

Steps of Tax Payment

Online Banking:

1. Login to Online Banking and click "Payments".
2. Select "Government or Statutory Organization" for "Merchant Type" and "Inland Revenue Department" for "Merchant Name", then click "Pay Bill".
3. Select "01 – Tax" for "Bill Type". Enter the 11-digit "Shroff Account Number" on the tax demand note (skip the hyphens) and other required information, then click "Next" and "Confirm".

Note: The maximum amount per single tax payment transaction is HKD99,999. Any tax payment over HKD99,999 will need to be separated into two or more payments.

Phone Banking:

Please visit sc.com/hk/taxpaystep for more details or call 2886 4111 and follow the instructions advised by our customer service officers.

"The Good Life Spending Rewards" (the "Promotion") Terms and Conditions

A. General Terms and Conditions:

1. The promotion period is from 9 November 2018 to 31 January 2019 (both dates inclusive) (the "Promotion Period").
2. The Promotion is only applicable to the selected holders of Standard Chartered Asia Miles Mastercard ("**Selected Cardholders**") who receive the invitation letter or email (the "**Invitation**") issued by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited (the "**Bank**") and is only applicable to the designated Standard Chartered Asia Miles Mastercard specified in the Invitation (the "**Designated Credit Card**").
3. To be eligible for the Promotion, Selected Cardholders are required to register online via sc.com/hk/rewards11185 between 9 November 2018 (starting from 00:00) and 31 January 2019 (until 23:59) ("**Registration**") and achieve the spending requirement as specified in the Invitation with the Designated Credit Card. Selected Cardholders are required to register once only during the Promotion Period and will be given a reference number upon successful registration.
4. "**Eligible Spending**" includes all local and overseas retail purchases, cash advances, the monthly instalment(s) of newly billed Interest-free Instalment Plan which is posted during the Promotion Period, online purchase, mail order and phone order. Other transactions are not eligible for the Promotion, including but not limited to Octopus Automatic Add-Value amount, insurance payment, auto payment, bill payment (including but not limited to utilities payment) made through Internet/ATMs/Phone Banking Services or other available means, any money/electronic money transfer (including but not limited to any transfer made via person to person (P2P) payment services or mobile device/app/electronic funds transfer platform), handling fee, annual fee, past due charges, over limit charges, interest/finance charges, balance transfer amount, "Credit Cash" amount, Instalment Credit amount, Credit-to-Cash amount, casino chip exchange, transactions made at merchants in the gambling and betting, security brokers or dealers, non-financial institutions (including but not limited to the purchase of foreign currency, money orders and travelers cheques), financial institutions (including but not limited to the purchase of merchandise and services from banks, savings and loans, thrifts and credit unions and face-to-face cash disbursement), wire transfer money orders and wholesale purchase of precious stones and metals, watches and jewelry, according to the merchant codes issued by Visa International/Mastercard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited/American Express/UnionPay from time-to-time, tax payment, billed monthly instalment of Interest-free Instalment Plan, any respective handling fee and repayment amount of Statement Instalment Plan and "Anything Goes Instalment" Program, billed monthly instalment of Tax Instalment Program and any unauthorised transaction. Any unposted/cancelled/refunded/falsified transactions are also excluded.
5. All Eligible Spending must be posted on or before 7 February 2019 based on the transaction dates as shown on the credit card monthly statement.
6. Transactions made by the principal and supplementary cardholders of the same Designated Credit Card Account will be counted collectively.
7. The Bank will verify the transaction record to confirm Selected Cardholders' eligibility under the Promotion. In case of discrepancy between the Bank's computer record and details recorded on the credit card sales slips, the Bank's computer record shall prevail.
8. The Bank will provide the Selected Cardholder's Asia Miles™ membership account information (including surname, given name and membership number) associated with the Designated Credit Card based on the Bank's record and the total number of Asia Miles ("**Miles**") earned under the Promotion (the "**Total Rewards**") to Asia Miles Limited for the Miles crediting. Upon receiving such information from the Bank, Asia Miles Limited will credit the Miles earned to the respective Selected Cardholder's Asia Miles membership account on or before 30 April 2019 (the "**Fulfilment Date**") and will be shown on the Asia Miles Account Summary from Asia Miles Limited.
9. Selected Cardholders shall notify the Bank if they do not receive the Total Rewards by 31 May 2019; otherwise, the Bank accepts no liability and will not be liable for any compensation.
10. The Designated Credit Card account must be valid and in good financial standing when the Total Rewards are to be credited. The Total Rewards cannot be converted into bonus points, cash rebate, cash or otherwise, and are non-transferable and non-exchangeable.
11. The Total Rewards will be forfeited if the crediting of Miles is rejected by Asia Miles Limited at the time of Miles crediting without prior notice.
12. In the event that any Total Rewards have been credited to an Asia Miles membership account and the transaction(s) with respect of which Total Rewards have been earned is/are subsequently cancelled or refunded, without prior notice to the Selected Cardholders, the Bank has the right to debit the same number of Total Rewards credited from the Asia Miles membership account through Asia Miles Limited.
13. **Selected Cardholders acknowledge that the Miles earned shall be credited to their Asia Miles membership accounts by Asia Miles Limited. The Bank will use its best endeavour to provide the necessary information to Asia Miles Limited to facilitate this purpose, however the Bank makes no warranty that the Miles earned will be accurately credited to the Asia Miles membership account by Asia Miles Limited and accepts no liability for failure or delay in the crediting of Miles to the Selected Cardholder's Asia Miles membership account for any reason beyond the Bank's control. The Bank accepts no liability relating to the Miles, including but not limited to the expiry date, usage and redemption.** For enquiries relating to crediting of the Miles and the relevant terms and conditions, please contact Asia Miles Limited and/or refer to Asia Miles website at www.asiamiles.com.
14. Terms and conditions apply for the redemption and/or use of Miles. For details, please visit www.asiamiles.com. The Bank is not obliged to notify Selected Cardholders of any changes or latest announcements of the Miles. **Selected Cardholders understand and accept that the Bank is not the supplier of the Miles. The Bank shall bear no liability relating to any aspect of the Miles provided, including without limitation, the supply, the descriptions provided by the supplier, any false trade description, misrepresentation, mis-statement, omission, unauthorized representation, unfair trade practices or conduct in connection with the Miles provided by the supplier, its employees, officers or agents.**
15. The Bank reserves the right to extend, alter or terminate the Promotion and amend the terms and conditions at any time. All matters or disputes will be subject to the final decision of the Bank.
16. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

B. Terms and Conditions of the "Up to 30,000 Miles Offer" ("Offer 1"):

1. To be eligible for the Offer 1, Selected Cardholders are required to make accumulative Eligible Spending with the Designated Credit Card to achieve the designated monthly accumulative amount as specified in the Invitation (the "**Designated Monthly Accumulative Amount**") during the Promotion Period.
2. If a Selected Cardholder fulfils the Designated Monthly Accumulative Amount, the Selected Cardholder will be entitled to the corresponding Miles as specified in the Invitation.
3. Each Selected Cardholder is entitled to a maximum of 30,000 Miles from Offer 1 during the whole Promotion Period.

C. Terms and Conditions of the "Up to extra 5,000 Miles Offer" ("Offer 2"):

1. "**Eligible Tax Payment**" includes any tax payment of HKD5,000 or above via Standard Chartered Online Banking or Phone Banking, but excludes tax payment made via ATMs.
2. All Eligible Tax Payment must be posted on or before 7 February 2019 based on the transaction dates as shown on the credit card monthly statement.
3. To be eligible for the Offer 2, Selected Cardholders are required to make any Eligible Tax Payment with the Designated Credit Card during the Promotion Period.
4. Each Selected Cardholder is entitled to 1 Mile for every HKD9 (i.e. HKD9 = 1 Mile) on their Eligible Tax Payment during the whole Promotion Period and is subjected to a maximum of 5,000 Miles from Offer 2.

繳稅步驟

網上理財：

1. 登入網上理財後選擇「繳款」。
2. 選擇「政府或法定機構」為「商戶類別」及「稅務局」為「商戶名稱」，然後按「繳款賬單」。
3. 選擇「01 - 稅款」為「賬單類別」，輸入繳稅單上的11位數字「收款賬號」（無需輸入連字號「-」）及其他所需資料按「下一步」，然後按「確認」提交繳稅指示。

註：每次單一繳稅最高金額為HK\$99,999。任何HK\$99,999以上金額之稅項須分拆2次或以上繳付。

電話理財服務：

請瀏覽sc.com/hk/taxpaystep了解更多或致電2886 4111按照我們客戶服務中心的指示安排繳稅。

「The Good Life簽賬賞」（「推廣計劃」）之條款及細則

A. 一般條款及細則：

1. 推廣計劃之推廣期由2018年11月9日至2019年1月31日（包括首尾兩天）（「推廣期」）。
2. 此推廣計劃只適用於獲由渣打銀行（香港）有限公司（「本行」）發出之邀請信或電郵（「邀請函」）之特選渣打亞洲萬里通萬事達卡客戶（「特選客戶」）及只適用於列明於邀請函上之指定渣打亞洲萬里通萬事達卡（「指定信用卡」）。
3. 特選客戶須於2018年11月9日（凌晨00:00）至2019年1月31日（晚上23:59）期間於sc.com/hk/rewards11185進行網上登記（「登記」），並以指定信用卡符合列明於邀請函上之簽賬要求，方可參加推廣計劃。特選客戶於推廣期內只須登記一次，成功登記之特選客戶於完成登記時將獲發一個參考編號。
4. 「合資格簽賬」包括所有本地及海外之零售簽賬、現金透支、已誌賬之全新免息分期計劃於推廣期內之供款金額、網上簽賬、郵購及電話購物。其他交易均不適用於本推廣計劃，包括但不只限於八達通自動增值金額、保費、自動轉賬、透過互聯網/自動櫃員機/電話銀行服務或其他繳費方法繳付之繳費賬項（包括但不限於公共事務賬項）、任何金錢/電子貨幣轉賬（包括但不只限於個人對個人（P2P）支付服務或流動裝置/應用程式/電子轉賬平台的轉賬）、手續費、年費、逾期費用、超額費用、利息/財務費用、結餘轉賬、「信用額自由使」金額、「兌現分期」金額、「兌現年息優惠」金額、兌換籌碼、根據Visa國際組織/MasterCard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited/美國運通/中國銀聯不時界定之商戶編號為賭博交易/經紀人和交易商之債券/於非金融機構購買包括但不限於外匯、匯票及旅行支票/於金融機構購買包括但不限於產品、服務、存款、貸款及信貸/金融機構之銀行櫃檯服務/電匯和匯票、資金劃轉/寶石和金屬、手錶和珠寶批發之簽賬交易、繳稅金額、已誌賬之免息分期之每月供款、「月結單分期」計劃及「MANHATTAN也都得分期」計劃之供款及手續費、稅務分期計劃每月之分期款項金額及其他未經許可之簽賬。所有未誌賬/取消/退款/偽造的交易，均不會計算在簽賬金額內。
5. 所有合資格簽賬須於2019年2月7日或之前誌賬，並以月結單上的交易日期計算。
6. 同一指定信用卡的主卡及附屬卡之簽賬將會一併計算。
7. 本行將經電腦核實客戶之信用卡交易紀錄，以確定客戶於此推廣計劃可獲享獎賞之資格。若簽賬存根印載的資料與本行存檔紀錄不符，將以本行存檔紀錄為準。
8. 本行將提供與特選客戶之指定信用卡相聯之「亞洲萬里通」賬戶資料（包括會員姓氏、名字及會員號碼）及透過推廣計劃所獲贈之總「亞洲萬里通」里數（「里數」）（「總獎賞」）至亞洲萬里通有限公司，作存入里數之用。於收取本行提供之資料後，亞洲萬里通有限公司將於2019年4月30日（「獎賞日期」）或以前將里數存入相關特選客戶之「亞洲萬里通」賬戶，並將於亞洲萬里通有限公司之「亞洲萬里通」月結單內顯示。
9. 特選客戶如在2019年5月31日仍未收妥總獎賞，須通知本行；否則，本行恕不承擔有關責任，也不會作任何賠償。
10. 特選客戶有關之指定信用卡必須於存入總獎賞時仍為有效及信用狀況良好。總獎賞不可兌換成積分、現金回贈、現金或任何其他，亦不得轉讓或轉換。
11. 若亞洲萬里通有限公司無法將里數存入特選客戶之「亞洲萬里通」賬戶，總獎賞將被取消而毋須事先通知。
12. 如特選客戶於總獎賞存入「亞洲萬里通」賬戶後取消任何用作計算總獎賞之簽賬或就其退款，本行有權透過亞洲萬里通有限公司從「亞洲萬里通」賬戶內扣除相等於已存入之總獎賞數目而毋須預先通知。
13. **特選客戶明白獲贈之里數將由亞洲萬里通有限公司存入特選客戶之「亞洲萬里通」賬戶。為此本行將盡力向亞洲萬里通有限公司提供所需資料，但對於亞洲萬里通有限公司能否準確存入里數於特選客戶的「亞洲萬里通」賬戶、任何於本行控制範圍以外的錯誤或延遲存入里數，本行毋須負上任何責任，包括但不限於里數有效期、使用及兌換。**如欲查詢有關里數及其條款及細則，請聯絡亞洲萬里通有限公司及/或瀏覽「亞洲萬里通」網頁www.asiamiles.com。
14. 里數之換領及/或使用須受條款及細則約束，詳情請瀏覽www.asiamiles.com。本行毋須負上任何責任通知閣下任何有關里數之改變或最新消息。**特選客戶明白及接納本行並非所提供之里數之供應商。因此有關里數的各方面（包括但不限於供應量、里數之陳述、任何虛假商品說明或具有誤導性、含糊、遺漏、不明確或供應商之僱員、負責人或代理人之不良營商手法），本行毋須負上任何責任。**
15. 本行保留隨時延長、更改或終止推廣計劃以及修訂條款及細則之權利。如有任何爭議，本行將保留最終決定權。
16. 中英文版本之內容如有歧義，概以英文版為準。

B. 「高達30,000里數優惠」（「優惠1」）之條款及細則：

1. 特選客戶須於推廣期內以指定信用卡作合資格簽賬達列明於邀請函上之每月指定累積金額（「每月指定累積金額」），方可獲享優惠1。
2. 如特選客戶符合每月指定累積金額，可獲享邀請函上所列之相關里數。
3. 特選客戶於整個推廣期內透過優惠1可獲享最多30,000里數。

C. 「額外高達5,000里數優惠」（「優惠2」）之條款及細則：

1. 「合資格繳稅交易」包括透過渣打網上理財或電話理財服務HK\$5,000或以上之繳稅交易。合資格繳稅交易並不包括透過自動櫃員機所作之繳稅交易。
2. 所有合資格繳稅交易須於2019年2月7日或之前誌賬，並以月結單上的交易日期計算。
3. 特選客戶須於推廣期內以指定信用卡作合資格繳稅交易，方可獲享優惠2。
4. 特選客戶於整個推廣期內作之合資格繳稅交易將以HK\$9 = 1里數計算而透過優惠2可獲享最多5,000里數。